

CONVECTOR HEATER WITH WI-FI

Tristar KA-5819



User Manual

Multilanguage Edition

Čeština · Slovenčina · Magyar
Română · Deutsch · Български
Polski · Slovenščina · English

KONVEKTOROVÉ TOPIDLO S WI-FI

Tristar KA-5819



Uživatelský manuál

Než začnete výrobek používat, přečtěte si pozorně tento návod a uschovejte jej. Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny; chráníte tím sebe i své okolí. Nedodržení pokynů může vést ke škodě na majetku nebo ke zranění. Návod si uschovejte pro pozdější potřebu.

Obsah

1	Bezpečnostní pokyny	3
2	Popis výrobku	4
2.1	Určené použití	4
3	Před prvním použitím	5
4	Použití	5
4.1	Časovač	6
4.2	Ochrana proti zamrznutí	6
4.3	Ovládání aplikací Connected at Home	6
5	Čištění a údržba	7
6	Technické parametry	7
7	Likvidace a shoda	8
8	Výrobce	8

1. Bezpečnostní pokyny

- Při nedodržení bezpečnostních pokynů nenese výrobce odpovědnost za vzniklé škody.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- Spotřebič nikdy nepřemísťujte tahem za kabel a dbejte na to, aby se kabel nemohl zamotat.
- Spotřebič musí stát na stabilním a rovném povrchu.
- Spotřebič připojený k napájení nenechávejte bez dozoru.
- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti a pouze k účelu, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladší 8 let. Děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí jej smějí používat pouze pod dohledem nebo po poučení o bezpečném používání spotřebiče, pokud chápou související rizika. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dohledem.
- Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neponořujte kabel, zástrčku ani spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.
- **VAROVÁNÍ:** Některé části tohoto výrobku se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost věnujte přítomnosti dětí a zranitelných osob.
- Děti od 3 do 8 let smějí spotřebič pouze zapínat a vypínat, a to jen tehdy, je-li umístěn nebo nainstalován ve své běžné provozní poloze a jsou-li pod dohledem nebo poučeny o jeho bezpečném používání a chápou související rizika. Děti od 3 do 8 let nesmějí spotřebič zapojovat do zásuvky, nastavovat, čistit ani provádět jeho uživatelskou údržbu.
- Spotřebič nepoužívejte s programátorem, časovým spínačem, samostatným systémem dálkového ovládání ani s jiným zařízením, které topidlo zapíná automaticky. Pokud je topidlo zakryté nebo nesprávně umístěné, hrozí požár.
- Topidlo nepoužívejte v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- Spotřebič neumísťujte do blízkosti záclon a jiných hořlavých materiálů. Mohlo by dojít k požáru.
- Topidlo nesmí být umístěno přímo pod zásuvkou.
- Topidlo musí být umístěno tak, aby se osoba ve vaně nebo ve sprše nemohla dotknout vypínačů ani jiných ovládacích prvků.



VAROVÁNÍ: Topidlo nezakrývejte.

2. Popis výrobku

Tristar KA-5819 je konvektorové topidlo s topným výkonem až 2000 W, ventilátorem, 24hodinovým časovačem a ochranou proti zamrznutí. Ovládá se tlačítky vedle displeje, dálkovým ovladačem nebo přes Wi-Fi aplikaci Connected at Home.



Ovládací panel, zadní strana topidla a dálkový ovladač

- | | |
|--|----------------------------|
| ① Tlačítko topného výkonu | ⑦ Tlačítko snížení teploty |
| ② Tlačítko Wi-Fi | ⑧ Tlačítko časovače |
| ③ Tlačítko příjmu dálkového ovládání (infračervený přijímač) | ⑨ Displej a ovládací panel |
| ④ Tlačítko zapnutí/vypnutí | ⑩ Hlavní vypínač |
| ⑤ Tlačítko ventilátoru | ⑪ Nožky |
| ⑥ Tlačítko zvýšení teploty | ⑫ Dálkový ovladač |

2.1 Určené použití

Tento spotřebič je určen pouze k použití ve vnitřních prostorech. Je určen výhradně pro domácí, nekomerční použití. Je určen k použití v domácnosti a v podobných prostředích, jako jsou:

- kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
- zemědělské usedlosti;

- pokoje hostů v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních;
- ubytování se snídaní.

Spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud od ní nebyly poučeny o používání spotřebiče.

Jakékoli jiné použití spotřebiče, než je popsáno v tomto návodu, se považuje za nesprávné použití a může vést ke zranění nebo k poškození spotřebiče.

3. Před prvním použitím

- Topidlo položte na bok a přiloženými šrouby přišroubujte dodané nožky.
- Spotřebič postavte na rovný a stabilní povrch a zajistěte kolem něj nejméně 10 cm volného prostoru. Spotřebič není vhodný k vestavbě do skříně ani k venkovnímu použití.
- Napájecí kabel zapojte do zásuvky. Před připojením se ujistěte, že napětí uvedené na spotřebiči odpovídá napětí v místní síti (220 až 240 V~, 50 až 60 Hz).
- Při prvním zapnutí se může objevit slabý zápach. Je to normální; zajistěte dostatečné větrání. Zápach je pouze dočasný a brzy zmizí.

4. Použití

- Zástrčku zapojte do uzemněné zásuvky a spotřebič zapněte hlavním vypínačem ⑩ na zadní straně.
- Po zapnutí se na displeji ⑨ zobrazí aktuální teplota v místnosti.
- Ovládací tlačítka jsou po obou stranách displeje ⑨.
- Tlačítkem zapnutí/vypnutí ④ topidlo zapnete nebo vypnete.
- Tlačítkem příjmu dálkového ovládání ③ zapnete nebo vypnete ovládání dálkovým ovladačem ⑫.
- Tlačítkem Wi-Fi (s kontrolkou) ② připojíte spotřebič k aplikaci.
- Tlačítkem topného výkonu ① zvolíte jeden ze čtyř režimů: 750 W, 1250 W, 2000 W nebo ochrana proti zamrznutí.
- Tlačítkem časovače ⑧ nastavíte dobu provozu.
- Tlačítka „+“ ⑥ a „-“ ⑦ nastavíte požadovanou teplotu.
- Tlačítkem ventilátoru ⑤ ventilátor zapnete nebo vypnete.

Upozornění

Na topidlo nepokládejte žádné předměty, například oděvy nebo ručníky. Topidlo nepoužívejte v koupelnách ani v jiných vlhkých prostorách. Výstupy vzduchu mohou být během provozu velmi horké.

4.1 Časovač

- Topidlo má 24hodinový časovač, který lze nastavit tlačítkem vedle displeje ⑨, dálkovým ovladačem ⑫ nebo v aplikaci.
- Každým stisknutím tlačítka časovače ⑧ prodloužíte dobu provozu o 1 hodinu, nejvýše na 24 hodin.
- Časovač se spustí automaticky 5 sekund po nastavení požadované doby.
- Chcete-li časovač zrušit, tiskněte tlačítko časovače ⑧, dokud hodnota nepřejde přes 24:00 a časovač se nevypne.

4.2 Ochrana proti zamrznutí

- Je-li topidlo v pohotovostním režimu a teplota v místnosti klesne pod 5 °C, spotřebič se automaticky přepne do režimu topení s výkonem 2000 W.
- Topí, dokud teplota v místnosti nedosáhne 9 °C; poté se spotřebič vrátí do pohotovostního režimu.

4.3 Ovládání aplikací Connected at Home



Spotřebič lze ovládat ručně vestavěnými tlačítky, dálkovým ovladačem nebo chytrým telefonem či hlasem. Nejprve si stáhněte aplikaci Connected at Home; je k dispozici pro Android a iOS.

Správnou verzi aplikace Connected at Home stáhněte z našich webových stránek www.tristar.eu nebo pomocí QR kódu.



Android



iOS

Spárování spotřebiče s aplikací Connected at Home

1. Zkontrolujte, zda je spotřebič zapnutý.
2. Podržte tlačítko Wi-Fi ② asi 3 sekundy, dokud se neozve pípnutí a kontrolka Wi-Fi nezačne rychle blikat.
3. Otevřete aplikaci Connected at Home.
4. Vytvořte si účet, nebo se přihlaste, pokud účet již máte.
5. Spotřebič připojte k síti Wi-Fi podle pokynů v aplikaci.

5. Čištění a údržba

- Před čištěním spotřebič odpojte ze zásuvky a počkejte, až vychladne.
- Spotřebič čistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte agresivní ani abrazivní čisticí prostředky, drátěnku ani ocelovou vlnu; poškodily by spotřebič.
- Oba výstupy vzduchu (nahore a dole) vyčistěte vysavačem, který odstraní prach zevnitř.

6. Technické parametry

Model	KA-5819
Napájení	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Příkon	1800 – 2000 W
Topné stupně	750 W / 1250 W / 2000 W, ochrana proti zamrznutí
Časovač	až 24 hodin, po 1 hodině
Aplikace	Connected at Home (Android, iOS)

7. Likvidace a shoda

Tento spotřebič se po skončení životnosti nesmí vyhazovat do domovního odpadu, ale musí se odevzdat na sběrném místě určeném k recyklaci elektrických a elektronických spotřebičů. Na tuto skutečnost upozorňuje symbol na spotřebiči, v návodu k použití a na obalu. Materiály použité v tomto spotřebiči lze recyklovat. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispíváte k ochraně životního prostředí. Informace o sběrných místech získáte na místním úřadě.

Výrobek i obalové materiály jsou v rámci rozšířené odpovědnosti výrobce recyklovatelné. V zájmu lepšího nakládání s odpadem je likvidujte odděleně podle symbolů vyobrazených na obalu.

Tento výrobek splňuje požadavky na shodu podle platných evropských nařízení nebo směrnic.



8. Výrobce

Všechny dostupné informace a náhradní díly najdete na adrese www.tristar.eu.

Výrobce: Tristar Europe B.V.

Adresa: Swaardvenstraat 65, 5048 AV Tilburg, Nizozemsko

Dovozce
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

KONVEKTOROVÝ OHRIEVAČ S WI-FI

Tristar KA-5819



Používateľská príručka

Skôr než začnete výrobok používať, prečítajte si pozorne tento návod a uschovajte ho.

Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny; chráňte tým seba i svoje okolie.

Nedodržanie pokynov môže viesť ku škode na majetku alebo k zraneniu. Návod si uschovajte na neskoršie použitie.

Obsah

1	Bezpečnostné pokyny	3
2	Opis výrobku	4
2.1	Určené použitie	4
3	Pred prvým použitím	5
4	Použitie	5
4.1	Časovač	6
4.2	Ochrana proti zamrznutiu	6
4.3	Ovládanie aplikáciou Connected at Home	6
5	Čistenie a údržba	7
6	Technické parametre	7
7	Likvidácia a zhoda	8
8	Výrobca	8

1. Bezpečnostné pokyny

- Pri nedodržaní týchto bezpečnostných pokynov nenesie výrobca zodpovednosť za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Spotrebič nikdy nepremiestňujte ťahaním za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nemohol zamotať.
- Spotrebič musí byť umiestnený na stabilnom a rovnom povrchu.
- Spotrebič nenechávajte bez dozoru, keď je pripojený k napájaniu.
- Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti a iba na účel, na ktorý bol vyrobený.
- Tento spotrebič nesmú používať deti mladšie ako 8 rokov. Deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí ho smú používať iba pod dozorom alebo po poučení o bezpečnom používaní spotrebiča, ak chápu súvisiace riziká. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Spotrebič a jeho kábel uchovávať mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
- Aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom, neponárajte napájací kábel, zástrčku ani spotrebič do vody ani do inej kvapaliny.
- **VAROVANIE:** Niektoré časti tohto výrobku sa môžu veľmi zahriať a spôsobiť popáleniny. Mimoriadnu pozornosť venujte prítomnosti detí a zraniteľných osôb.
- Deti od 3 do 8 rokov smú spotrebič iba zapínať a vypínať, a to len vtedy, ak je umiestnený alebo nainštalovaný vo svojej bežnej prevádzkovej polohe a ak sú pod dozorom alebo poučené o jeho bezpečnom používaní a chápu súvisiace riziká. Deti od 3 do 8 rokov nesmú spotrebič zapájať do zásuvky, nastavovať, čistiť ani vykonávať jeho používateľskú údržbu.
- Spotrebič nepoužívajte s programátorom, časovačom, samostatným systémom diaľkového ovládania ani so žiadnym iným zariadením, ktoré ohrievač zapína automaticky. Ak je ohrievač zakrytý alebo nesprávne umiestnený, hrozí požiar.
- Ohrievač nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna.
- Spotrebič neumiestňujte do blízkosti záclon a iných horľavých materiálov. Mohlo by dôjsť k požiaru.
- Ohrievač nesmie byť umiestnený priamo pod zásuvkou.

- Ohrievač musí byť umiestnený tak, aby sa osoba vo vani alebo v sprche nemohla dotknúť vypínačov ani iných ovládacích prvkov.



VAROVANIE: Ohrievač nezakrývajte.

2. Opis výrobku

Tristar KA-5819 je konvektorový ohrievač s vykurovacím výkonom až 2000 W, ventilátorom, 24-hodinovým časovačom a ochranou proti zamrznutiu. Ovláda sa tlačidlami vedľa displeja, diaľkovým ovládačom alebo cez Wi-Fi aplikáciou Connected at Home.



Ovládací panel, zadná strana ohrievača a diaľkový ovládač

- | | |
|--|-----------------------------|
| ① Tlačidlo vykurovacieho výkonu | ⑦ Tlačidlo zníženia teploty |
| ② Tlačidlo Wi-Fi | ⑧ Tlačidlo časovača |
| ③ Tlačidlo príjmu diaľkového ovládania (infračervený prijímač) | ⑨ Displej a ovládací panel |
| ④ Tlačidlo zapnutia/vypnutia | ⑩ Hlavný vypínač |
| ⑤ Tlačidlo ventilátora | ⑪ Nožičky |
| ⑥ Tlačidlo zvýšenia teploty | ⑫ Diaľkový ovládač |

2.1 Určené použitie

Tento spotrebič je určený len na použitie v interiéri. Je určený výhradne na domáce, nekomerčné použitie. Je určený na použitie v domácnosti a v podobných prostrediach, ako sú:

- kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;

- poľnohospodárske usadlosti;
- izby pre hostí v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach;
- ubytovanie s raňajkami.

Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo pokiaľ ich táto osoba nepoučila o používaní spotrebiča.

Akékoľvek iné použitie spotrebiča, než je opísané v tomto návode, sa považuje za nesprávne použitie a môže viesť k zraneniu alebo k poškodeniu spotrebiča.

3. Pred prvým použitím

- Ohrievač položte na bok a priloženými skrutkami priskrutkujte dodané nožičky.
- Spotrebič umiestnite na rovný a stabilný povrch a dbajte na to, aby okolo neho ostal voľný priestor najmenej 10 cm. Spotrebič nie je vhodný na zabudovanie do skrine ani na použitie vonku.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. Pred pripojením sa uistite, že napätie uvedené na spotrebiči zodpovedá napätiu v miestnej sieti (220 až 240 V~, 50 až 60 Hz).
- Pri prvom zapnutí sa môže objaviť mierny zápach. Je to normálne; zabezpečte dostatočné vetranie. Zápach je len dočasný a čoskoro vyprchá.

4. Použitie

- Zástrčku zapojte do uzemnenej zásuvky a spotrebič zapnite hlavným vypínačom ⑩ na zadnej strane.
- Po zapnutí sa na displeji ⑨ zobrazí aktuálna teplota v miestnosti.
- Ovládacie tlačidlá sú po oboch stranách displeja ⑨.
- Tlačidlom zapnutia/vypnutia ④ ohrievač zapnete alebo vypnete.
- Tlačidlom príjmu diaľkového ovládania ③ zapnete alebo vypnete ovládanie diaľkovým ovládačom ⑫.
- Tlačidlom Wi-Fi (s kontrolkou) ② pripojíte spotrebič k aplikácii.
- Tlačidlom vykurovacieho výkonu ① zvolíte jeden zo štyroch režimov: 750 W, 1250 W, 2000 W alebo ochrana proti zamrznutiu.
- Tlačidlom časovača ⑧ nastavíte čas prevádzky.
- Tlačidlami „+“ ⑥ a „-“ ⑦ nastavíte požadovanú teplotu.

- Tlačidlom ventilátora ⑤ ventilátor zapnete alebo vypnete.

Upozornenie

Na ohrievač nekladte žiadne predmety, napríklad odevy alebo uteráky. Ohrievač nepoužívajte v kúpeľniach ani v iných vlhkých priestoroch. Výstupy vzduchu sa môžu počas prevádzky veľmi zahriať.

4.1 Časovač

- Ohrievač má 24-hodinový časovač, ktorý možno nastaviť tlačidlom vedľa displeja ⑨, diaľkovým ovládačom ⑫ alebo v aplikácii.
- Každým stlačením tlačidla časovača ⑧ predĺžite čas prevádzky o 1 hodinu, najviac na 24 hodín.
- Časovač sa spustí automaticky 5 sekúnd po nastavení požadovaného času.
- Ak chcete časovač zrušiť, stláčajte tlačidlo časovača ⑧, kým hodnota neprejde cez 24:00 a časovač sa nevypne.

4.2 Ochrana proti zamrznutiu

- Ak je ohrievač v pohotovostnom režime a teplota v miestnosti klesne pod 5 °C, spotrebič sa automaticky prepne do režimu vykurovania s výkonom 2000 W.
- Vykuruje, kým teplota v miestnosti nedosiahne 9 °C; potom sa spotrebič vráti do pohotovostného režimu.

4.3 Ovládanie aplikáciou Connected at Home



Spotrebič možno ovládať ručne zabudovanými tlačidlami, diaľkovým ovládačom alebo smartfónom či hlasom. Najprv si stiahnite aplikáciu Connected at Home; je k dispozícii pre Android a iOS.

Správnu verziu aplikácie Connected at Home si stiahnete z našej webovej stránky www.tristar.eu alebo pomocou QR kódu.



Android



iOS

Spárovanie spotrebiča s aplikáciou Connected at Home

1. Skontrolujte, či je spotrebič zapnutý.
2. Podržte tlačidlo Wi-Fi ② asi 3 sekundy, kým sa neozve pípnutie a kontrolka Wi-Fi nezačne rýchlo blikáť.
3. Otvorte aplikáciu Connected at Home.
4. Vytvorte si účet, alebo sa prihláste, ak účet už máte.
5. Spotrebič pripojte k sieti Wi-Fi podľa pokynov v aplikácii.

5. Čistenie a údržba

- Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete a počkajte, kým vychladne.
- Spotrebič čistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky, drôtenku ani oceľovú vlnu; poškodili by spotrebič.
- Oba výstupy vzduchu (hore a dole) vyčistite vysávačom, ktorý odstráni prach zvnútra.

6. Technické parametre

Model	KA-5819
Napájanie	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Príkon	1800 – 2000 W
Vykurovacie stupne	750 W / 1250 W / 2000 W, ochrana proti zamrznutiu
Časovač	až 24 hodín, po 1 hodine
Aplikácia	Connected at Home (Android, iOS)

7. Likvidácia a zhoda

Tento spotrebič sa po skončení životnosti nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa odovzdať na zbernom mieste určenom na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov. Na túto skutočnosť upozorňuje symbol na spotrebiči, v návode na použitie a na obale. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Výrobok aj obalové materiály sú v rámci rozšírenej zodpovednosti výrobcu recyklovateľné. V záujme lepšieho nakladania s odpadom ich likvidujte oddelene podľa symbolov znázornených na obale.

Tento výrobok spĺňa požiadavky na zhodu podľa platných európskych nariadení a smerníc.



8. Výrobca

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na adrese www.tristar.eu.

Výrobca: Tristar Europe B.V.

Adresa: Swaardvenstraat 65, 5048 AV Tilburg, Holandsko

Dovozca
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

KONVEKTOR WI-FI FUNKCIÓVAL

Tristar KA-5819



Használati útmutató

Mielőtt használni kezdené a terméket, olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót, és őrizze meg. Tartsa be az összes biztonsági előírást; ezzel önmagát és környezetét is védi. Az előírások be nem tartása anyagi kárhoz vagy sérüléshez vezethet. Az útmutatót őrizze meg későbbi használatra.

Tartalom

1. Biztonsági előírások	3
2. A termék leírása	4
2.1. Rendeltetésszerű használat	5
3. Az első használat előtt	5
4. Használat	5
4.1. Időzítő	6
4.2. Fagyvédelem	6
4.3. Vezérlés a Connected at Home alkalmazással	7
5. Tisztítás és karbantartás	7
6. Műszaki adatok	8
7. Ártalmatlanítás és megfelelőség	8
8. Gyártó	8

1. Biztonsági előírások

- A biztonsági előírások figyelmen kívül hagyása esetén a gyártó nem vállal felelősséget a keletkezett károkért.
- Ha a hálózati kábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, a gyártó szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.
- Soha ne mozgassa a készüléket a kábelnél fogva, és ügyeljen arra, hogy a kábel ne gabalyodhasson össze.
- A készüléket stabil, vízszintes felületre kell helyezni.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a hálózatra csatlakoztatott készüléket.
- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra és csak arra a célra szolgál, amelyre készült.
- Ezt a készüléket 8 évesnél fiatalabb gyermekek nem használhatják. 8 éves vagy idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve kellő tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó útmutatás után használhatják, ha megértették a kapcsolódó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készüléket és kábelét tartsa 8 évesnél fiatalabb gyermekektől távol. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik, kivéve ha 8 évesnél idősebbek, és felügyelet alatt állnak.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse a kábelt, a csatlakozódugót vagy a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A termék egyes részei nagyon felforrósodhatnak, és égési sérülést okozhatnak. Fordítson különös figyelmet arra, ha gyermekek vagy kiszolgáltatott személyek vannak jelen.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek a készüléket csak be- és kikapcsolhatják, és csak akkor, ha azt a szokásos üzemi helyzetében helyezték el vagy szerelték fel, és felügyelet alatt állnak, vagy útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a kapcsolódó veszélyeket. A 3 és 8 év közötti gyermekek nem csatlakoztathatják a készüléket az aljzathoz, nem állíthatják be, nem tisztíthatják, és nem végezhetik annak felhasználói karbantartását.
- Ne használja a készüléket programozóval, időzítővel, különálló távvezérlő rendszerrel vagy bármely más olyan eszközzel, amely a konvektort automatikusan bekapcsolja. Ha a konvektor le van takarva vagy helytelenül van elhelyezve, tűzveszély áll fenn.
- Ne használja a konvektort fürdőkád, zuhany vagy úszómedence közvetlen közelében.

- Ne helyezze a készüléket függönyök és más éghető anyagok közelébe. Ez tüzet okozhat.
- A konvektort nem szabad közvetlenül fali aljzat alá helyezni.
- A konvektort úgy kell elhelyezni, hogy a fürdőkádban vagy a zuhany alatt tartózkodó személy ne érhesse el a kapcsolókat és más kezelőszerveket.



FIGYELMEZTETÉS: Ne takarja le a konvektort.

2. A termék leírása

A Tristar KA-5819 egy legfeljebb 2000 W fűtőtéljesítményű konvektor ventilátorral, 24 órás időzítővel és fagyvédelemmel. A kijelző melletti gombokkal, távirányítóval vagy Wi-Fi-n keresztül a Connected at Home alkalmazással vezérelhető.



Kezelőpanel, a konvektor hátoldala és a távirányító

- | | |
|--|------------------------------|
| ① Fűtési fokozat gomb | ⑦ Hőmérséklet-csökkentő gomb |
| ② Wi-Fi gomb | ⑧ Időzítő gomb |
| ③ Távirányítás-fogadó gomb (infravörös vevő) | ⑨ Kijelző és kezelőpanel |
| ④ Be-/kikapcsoló gomb | ⑩ Főkapcsoló |
| ⑤ Ventilátor gomb | ⑪ Lábak |
| ⑥ Hőmérséklet-növelő gomb | ⑫ Távirányító |

2.1 Rendeltetésszerű használat

Ez a készülék kizárólag beltéri használatra készült. Kizárólag háztartási, nem kereskedelmi célú használatra szolgál. Háztartási és hasonló környezetben való használatra készült, például:

- üzletek, irodák és más munkahelyek személyzeti konyháiban;
- tanyasi házakban;
- szállodák, motelek és más szálláshelyek vendégszobáiban;
- reggelit is kínáló panziókban.

A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve kellő tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), kivéve ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy útmutatást adott nekik a készülék használatáról.

A készülék minden, az ebben az útmutatóban leírtaktól eltérő használata nem rendeltetésszerű használatnak minősül, és sérülést vagy a készülék károsodását okozhatja.

3. Az első használat előtt

- Fektesse a konvektort az oldalára, és a mellékelt csavarokkal csavarozza fel a mellékelt lábakat.
- Helyezze a készüléket sima, stabil felületre, és biztosítson körülötte legalább 10 cm szabad helyet. A készülék nem alkalmas szekrénybe való beépítésre vagy kültéri használatra.
- Csatlakoztassa a hálózati kábelt az aljzathoz. Csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy a készüléken feltüntetett feszültség megegyezik a helyi hálózati feszültséggel (220–240 V~, 50–60 Hz).
- Az első bekapcsoláskor enyhe szag keletkezhet. Ez normális jelenség; gondoskodjon megfelelő szellőzésről. A szag csak átmeneti, és hamarosan elmúlik.

4. Használat

- Csatlakoztassa a csatlakozódugót földelt aljzathoz, és kapcsolja be a készüléket a hátoldalon lévő főkapcsolóval **10**.
- Bekapcsolás után a kijelzőn **9** az aktuális szobahőmérséklet jelenik meg.
- A kezelőgombok a kijelző **9** két oldalán találhatók.
- A be-/kikapcsoló gombbal **4** kapcsolhatja be vagy ki a konvektort.

- A távirányítás-fogadó gombbal **3** engedélyezheti vagy letilthatja a távirányítóval **12** történő vezérlést.
- A Wi-Fi gombbal (jelzőfényrel) **2** csatlakoztathatja a készüléket az alkalmazáshoz.
- A fűtési fokozat gombbal **1** a négy üzemmód egyikét választhatja ki: 750 W, 1250 W, 2000 W vagy fagyvédelem.
- Az időzítő gombbal **8** állíthatja be a működési időt.
- A „+” **6** és a „-” **7** gombbal állíthatja be a kívánt hőmérsékletet.
- A ventilátor gombbal **5** kapcsolhatja be vagy ki a ventilátort.

Figyelem

Ne tegyen semmilyen tárgyat, például ruhát vagy törölközőt a konvektorra. Ne használja a konvektort fürdőszobában vagy más nedves helyiségben. A légkivezető nyílások működés közben nagyon felforrósodhatnak.

4.1 Időzítő

- A konvektor 24 órás időzítővel rendelkezik, amely a kijelző melletti gombbal **9**, a távirányítóval **12** vagy az alkalmazásban állítható be.
- Az időzítő gomb **8** minden megnyomásával 1 órával növeli a működési időt, legfeljebb 24 óráig.
- Az időzítő a kívánt idő beállítása után 5 másodperccel automatikusan elindul.
- Az időzítő törléséhez nyomja meg többször az időzítő gombot **8**, amíg az érték túl nem lép a 24:00 jelzésen, és az időzítő ki nem kapcsol.

4.2 Fagyvédelem

- Ha a konvektor készenléti módban van, és a szobahőmérséklet 5 °C alá csökken, a készülék automatikusan 2000 W-os fűtési üzemmódba kapcsol.
- A fűtés addig tart, amíg a szobahőmérséklet el nem éri a 9 °C-ot; ezután a készülék visszatér készenléti módba.

4.3 Vezérlés a Connected at Home alkalmazással



A készülék kézzel, a beépített gombokkal, távirányítóval, illetve okostelefonnal vagy hangvezérléssel is működtethető. Először töltsse le a Connected at Home alkalmazást; Android és iOS rendszerre is elérhető.

A Connected at Home alkalmazás megfelelő verzióját a www.tristar.eu weboldalunkról vagy a QR-kód segítségével töltheti le.



Android



iOS

A készülék párosítása a Connected at Home alkalmazással

1. Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva.
2. Tartsa nyomva a Wi-Fi gombot ② körülbelül 3 másodpercig, amíg sípolást nem hall, és a Wi-Fi jelzőfény gyorsan villogni nem kezd.
3. Nyissa meg a Connected at Home alkalmazást.
4. Hozzon létre egy fiókot, vagy ha már van fiókja, jelentkezzen be.
5. Az alkalmazás utasításait követve csatlakoztassa a készüléket a Wi-Fi hálózathoz.

5. Tisztítás és karbantartás

- Tisztítás előtt húzza ki a készülék csatlakozódugóját az aljzatból, és várja meg, amíg a készülék kihűl.
- A készüléket nedves ruhával tisztítsa. Soha ne használjon erős vagy súroló hatású tisztítószeret, súrolószivacsot vagy fémgyapotot; ezek károsítanak a készüléket.
- A két légkivezető nyílást (fent és lent) porszívóval tisztítsa meg, amely eltávolítja a port a készülék belsejéből.

6. Műszaki adatok

Modell	KA-5819
Tápellátás	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Teljesítményfelvétel	1800 – 2000 W
Fűtési fokozatok	750 W / 1250 W / 2000 W, fagyvédelem
Időzítő	legfeljebb 24 óra, 1 órás lépésekben
Alkalmazás	Connected at Home (Android, iOS)

7. Ártalmatlanítás és megfelelés

Ezt a készüléket élettartama végén nem szabad a háztartási hulladékba dobni, hanem az elektromos és elektronikus háztartási készülékek újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni. Erre hívja fel a figyelmet a készüléken, a használati útmutatóban és a csomagoláson látható szimbólum. A készülékben felhasznált anyagok újrahasznosíthatók. A használt háztartási készülékek újrahasznosításával jelentősen hozzájárul a környezet védelméhez. A gyűjtőhelyekről a helyi önkormányzatnál kérhet tájékoztatást.

A termék és a csomagolóanyagok a kiterjesztett gyártói felelősség keretében újrahasznosíthatók. A jobb hulladékkezelés érdekében a csomagoláson látható szimbólumok szerint, elkülönítve ártalmatlanítsa őket.

Ez a termék megfelel a vonatkozó európai rendeletek vagy irányelvek megfelelési követelményeinek.



8. Gyártó

Minden elérhető információt és pótalkatrészt a www.tristar.eu címen talál.

Gyártó: Tristar Europe B.V.

Cím: Swaardvenstraat 65, 5048 AV Tilburg, Hollandia

Importőr

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká 2390/1a

190 00, Praha 9 - Libeň

www.sunnysoft.hu

CONVECTOR ELECTRIC CU WI-FI

Tristar KA-5819



Manual de utilizare

Înainte de a începe să folosiți produsul, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l. Respectați toate instrucțiunile de siguranță; vă protejați astfel pe dumneavoastră și pe cei din jur. Nerespectarea instrucțiunilor poate duce la pagube materiale sau la vătămări. Păstrați manualul pentru utilizare ulterioară.

Cuprins

1	Instrucțiuni de siguranță	3
2	Descrierea produsului	4
2.1	Utilizarea prevăzută	5
3	Înainte de prima utilizare	5
4	Utilizare	5
4.1	Temporizatorul	6
4.2	Protecția antiîngheț	6
4.3	Comanda din aplicația Connected at Home	7
5	Curățare și întreținere	7
6	Parametri tehnici	8
7	Eliminare și conformitate	8
8	Producătorul	8

1. Instrucțiuni de siguranță

- În cazul nerespectării instrucțiunilor de siguranță, producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru pagubele produse.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de o persoană cu o calificare similară, pentru a evita orice pericol.
- Nu mutați niciodată aparatul trăgând de cablu și aveți grijă ca acesta să nu se poată încurca.
- Aparatul trebuie așezat pe o suprafață stabilă și plană.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat cât timp este conectat la rețeaua de alimentare.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic și numai scopului pentru care a fost fabricat.
- Acest aparat nu poate fi folosit de copii cu vârsta sub 8 ani. Copiii cu vârsta de 8 ani și peste, precum și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori lipsite de experiență și cunoștințe pot folosi aparatul numai sub supraveghere sau după ce au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg riscurile implicate. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu pot fi efectuate de copii decât dacă au peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Pentru a vă proteja împotriva electrocutării, nu scufundați cablul, ștecherul sau aparatul în apă ori în alt lichid.
- **AVERTISMENT:** Unele părți ale acestui produs se pot încălzi foarte tare și pot provoca arsuri. Acordați o atenție deosebită în prezența copiilor și a persoanelor vulnerabile.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani pot doar să pornească și să oprească aparatul, și numai dacă acesta a fost amplasat sau instalat în poziția sa normală de funcționare și dacă sunt supravegheați sau au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg riscurile implicate. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani nu au voie să conecteze aparatul la priză, să îl regleze, să îl curețe sau să efectueze întreținerea de către utilizator.
- Nu folosiți aparatul cu un programator, un temporizator, un sistem separat de comandă la distanță sau cu orice alt dispozitiv care pornește convectorul automat. Dacă convectorul este acoperit sau amplasat incorect, există pericol de incendiu.
- Nu folosiți convectorul în imediata apropiere a unei căzi, a unui duș sau a unei piscine.

- Nu amplasați aparatul în apropierea perdelelor sau a altor materiale inflamabile. Ar putea izbucni un incendiu.
- Convecteurul nu trebuie amplasat direct sub o priză.
- Convecteurul trebuie amplasat astfel încât întrerupătoarele și celelalte elemente de comandă să nu poată fi atinse de o persoană aflată în cadă sau sub duș.



AVERTISMENT: Nu acoperiți convecteurul.

2. Descrierea produsului

Tristar KA-5819 este un convecteur electric cu o putere de încălzire de până la 2000 W, cu ventilator, temporizator de 24 de ore și protecție antiîngheț. Se comandă cu butoanele de lângă afișaj, cu telecomanda sau prin Wi-Fi, din aplicația Connected at Home.



Panoul de comandă, partea din spate a convecteurului și telecomanda

- | | |
|---|-----------------------------------|
| ① Buton pentru treapta de încălzire | ⑦ Buton de scădere a temperaturii |
| ② Buton Wi-Fi | ⑧ Buton temporizator |
| ③ Buton de recepție a telecomenzii (receptor infraroșu) | ⑨ Afișaj și panou de comandă |
| ④ Buton pornit/oprit | ⑩ Întrerupător principal |
| ⑤ Buton ventilator | ⑪ Picioare |
| ⑥ Buton de creștere a temperaturii | ⑫ Telecomandă |

2.1 Utilizarea prevăzută

Acest aparat este destinat exclusiv utilizării în interior. Este destinat exclusiv uzului casnic, necomercial. Este destinat utilizării în gospodărie și în medii similare, cum ar fi:

- bucătăriile pentru personal din magazine, birouri și alte medii de lucru;
- gospodăriile agricole;
- camerele oaspeților din hoteluri, moteluri și alte unități de cazare;
- unitățile de tip pensiune cu mic dejun.

Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța lor sau au fost instruite de aceasta cu privire la utilizarea aparatului.

Orice altă utilizare a aparatului decât cea descrisă în acest manual este considerată utilizare necorespunzătoare și poate duce la vătămări sau la deteriorarea aparatului.

3. Înainte de prima utilizare

- Culcați convectorul pe o latură și înșurubați picioarele livrate cu șuruburile incluse.
- Așezați aparatul pe o suprafață plană și stabilă și asigurați în jurul lui un spațiu liber de cel puțin 10 cm. Aparatul nu este potrivit pentru montarea într-un dulap și nici pentru utilizare în exterior.
- Conectați cablul de alimentare la priză. Înainte de conectare, asigurați-vă că tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii rețelei locale (220 până la 240 V~, 50 până la 60 Hz).
- La prima pornire poate apărea un miros slab. Acest lucru este normal; asigurați o ventilație adecvată. Mirosul este doar temporar și va dispărea în curând.

4. Utilizare

- Introduceți ștecherul într-o priză cu împământare și porniți aparatul de la întrerupătorul principal ⑩ de pe partea din spate.
- După pornire, afișajul ⑨ indică temperatura curentă din încăpere.
- Butoanele de comandă se află de o parte și de alta a afișajului ⑨.

- Cu butonul pornit/oprit ④ porniți sau opriți convectorul.
- Cu butonul de recepție a telecomenzii ③ activați sau dezactivați comanda prin telecomandă ⑫.
- Cu butonul Wi-Fi (cu indicator luminos) ② conectați aparatul la aplicație.
- Cu butonul pentru treapta de încălzire ① selectați unul dintre cele patru moduri: 750 W, 1250 W, 2000 W sau protecție antiîngheț.
- Cu butonul temporizatorului ⑧ setați durata de funcționare.
- Cu butoanele „+” ⑥ și „-” ⑦ setați temperatura dorită.
- Cu butonul ventilatorului ⑤ porniți sau opriți ventilatorul.

Atenție

Nu așezați niciun obiect pe convector, de exemplu haine sau prosoape. Nu folosiți convectorul în baie sau în alte spații umede. Orificiile de evacuare a aerului pot deveni foarte fierbinți în timpul funcționării.

4.1 Temporizatorul

- Convectorul are un temporizator de 24 de ore, care poate fi setat cu butonul de lângă afișaj ⑨, cu telecomanda ⑫ sau din aplicație.
- La fiecare apăsare a butonului temporizatorului ⑧, durata de funcționare crește cu 1 oră, până la maximum 24 de ore.
- Temporizatorul pornește automat la 5 secunde după setarea duratei dorite.
- Pentru a anula temporizatorul, apăsați butonul temporizatorului ⑧ până când valoarea trece de 24:00 și temporizatorul se oprește.

4.2 Protecția antiîngheț

- Dacă convectorul este în modul standby și temperatura din încăperea scade sub 5 °C, aparatul trece automat în modul de încălzire cu o putere de 2000 W.
- Încălzirea continuă până când temperatura din încăperea ajunge la 9 °C; apoi aparatul revine în modul standby.

4.3 Comanda din aplicația Connected at Home



Aparatul poate fi comandat manual, cu butoanele încorporate, cu telecomanda sau cu un smartphone ori prin voce. Descărcați mai întâi aplicația Connected at Home; este disponibilă pentru Android și iOS.

Versiunea corectă a aplicației Connected at Home o descărcați de pe site-ul nostru www.tristar.eu sau cu ajutorul codului QR.



Android



iOS

Asocierea aparatului cu aplicația Connected at Home

1. Verificați dacă aparatul este pornit.
2. Țineți apăsat butonul Wi-Fi ② timp de aproximativ 3 secunde, până când auziți un semnal sonor și indicatorul Wi-Fi începe să clipească rapid.
3. Deschideți aplicația Connected at Home.
4. Creați-vă un cont sau conectați-vă, dacă aveți deja unul.
5. Conectați aparatul la rețeaua Wi-Fi urmând instrucțiunile din aplicație.

5. Curățare și întreținere

- Înainte de curățare, scoateți aparatul din priză și așteptați să se răcească.
- Curățați aparatul cu o lavetă umedă. Nu folosiți niciodată agenți de curățare agresivi sau abrazivi, bureți de sârmă sau lână de oțel; aceștia ar deteriora aparatul.
- Curățați ambele orificii de evacuare a aerului (cel de sus și cel de jos) cu un aspirator, care îndepărtează praful din interior.

6. Parametri tehnici

Model	KA-5819
Alimentare	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Putere absorbită	1800 – 2000 W
Trepte de încălzire	750 W / 1250 W / 2000 W, protecție antiîngheț
Temporizator	până la 24 de ore, în pași de 1 oră
Aplicație	Connected at Home (Android, iOS)

7. Eliminare și conformitate

La sfârșitul duratei de viață, acest aparat nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie predat la un punct de colectare destinat reciclării aparatelor electrice și electronice. Simbolul de pe aparat, din manualul de utilizare și de pe ambalaj vă atrage atenția asupra acestui aspect. Materialele folosite în acest aparat pot fi reciclate. Prin reciclarea aparatelor de uz casnic uzate contribuiți în mod semnificativ la protejarea mediului înconjurător. Informații despre punctele de colectare obțineți de la autoritățile locale.

Produsul și materialele de ambalare sunt reciclabile, în cadrul răspunderii extinse a producătorului. Pentru o gestionare mai bună a deșeurilor, eliminați-le separat, conform simbolurilor ilustrate pe ambalaj.

Acest produs respectă cerințele de conformitate ale regulamentelor sau directivelor europene aplicabile.



8. Producătorul

Toate informațiile disponibile și piesele de schimb le găsiți la adresa www.tristar.eu.

Producător: Tristar Europe B.V.

Adresă: Swaardvenstraat 65, 5048 AV Tilburg, Țările de Jos

Importator
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

KONVEKTORHEIZGERÄT MIT WI-FI

Tristar KA-5819



Benutzerhandbuch

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig, bevor Sie das Produkt benutzen, und bewahren Sie sie auf. Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise; Sie schützen damit sich und Ihre Umgebung. Werden die Hinweise nicht befolgt, kann es zu Sachschäden oder zu Verletzungen kommen. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Inhalt

1	Sicherheitshinweise	3
2	Produktbeschreibung	4
2.1	Vorgesehene Verwendung	5
3	Vor der ersten Inbetriebnahme	5
4	Gebrauch	6
4.1	Timer-Funktion	6
4.2	Frostschutzmodus	7
4.3	Bedienung mit der App Connected at Home	7
5	Reinigung und Pflege	7
6	Technische Daten	8
7	Entsorgung und Konformität	8
8	Hersteller	9

1. Sicherheitshinweise

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer stabilen, ebenen Fläche aufgestellt werden.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- **WARNUNG:** Einige Geräteteile können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Kinder von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn es in seiner vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert ist und sie beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht an die Steckdose anschließen, einstellen oder reinigen und keine Wartungsarbeiten daran durchführen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer Programmsteuerung, einer Zeitschaltuhr, einem separaten Fernwirksystem oder einer anderen Einrichtung, die das Heizgerät automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch aufgestellt ist.

- Benutzen Sie das Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen und anderen brennbaren Materialien auf. Dies könnte einen Brand verursachen.
- Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.
- Das Heizgerät muss so aufgestellt werden, dass die Schalter und andere Bedienelemente nicht von einer Person in der Badewanne oder Dusche berührt werden können.



WARNUNG: Decken Sie das Heizgerät nicht ab.

2. Produktbeschreibung

Das Tristar KA-5819 ist ein Konvektorheizgerät mit einer Heizleistung von bis zu 2000 W, mit Lüfter, 24-Stunden-Timer und Frostschutz. Es wird mit den Tasten neben dem Display, mit der Fernbedienung oder per Wi-Fi über die App Connected at Home bedient.



Bedienfeld, Rückseite des Heizgeräts und Fernbedienung

- | | |
|---|-----------------------------------|
| ① Heizstufentaste | ⑦ Taste zum Senken der Temperatur |
| ② Wi-Fi-Taste | ⑧ Timer-Taste |
| ③ Empfangstaste Fernbedienung (Infrarotempfänger) | ⑨ Display und Bedienfeld |
| ④ Ein-/Aus-Taste | ⑩ Netzschalter |
| ⑤ Lüftertaste | ⑪ Füße |
| ⑥ Taste zum Erhöhen der Temperatur | ⑫ Fernbedienung |

2.1 Vorgesehene Verwendung

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Es ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt. Es ist für den Gebrauch im Haushalt und in ähnlichen Umgebungen bestimmt, wie zum Beispiel:

- Personalküchen in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Bauernhöfe;
- Gästezimmer in Hotels, Motels und anderen Unterkünften;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.

Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder wurden von dieser in die Benutzung des Geräts eingewiesen.

Jede Verwendung des Geräts, die nicht in dieser Anleitung beschrieben ist, gilt als unsachgemäßer Gebrauch und kann zu Verletzungen oder zu Schäden am Gerät führen.

3. Vor der ersten Inbetriebnahme

- Legen Sie das Heizgerät auf die Seite und schrauben Sie die mitgelieferten Füße mit den beiliegenden Schrauben an.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Das Gerät ist nicht für den Einbau in einen Schrank oder für die Verwendung im Freien geeignet.
- Schließen Sie das Netzkabel an die Steckdose an. Stellen Sie vor dem Anschließen sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt (220 bis 240 V~, 50 bis 60 Hz).
- Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, kann ein leichter Geruch auftreten. Das ist normal; sorgen Sie für ausreichende Belüftung. Der Geruch ist nur vorübergehend und verschwindet bald.

4. Gebrauch

- Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose und schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter ⑩ auf der Rückseite ein.
- Nach dem Einschalten zeigt das Display ⑨ die aktuelle Raumtemperatur an.
- Die Bedientasten befinden sich auf beiden Seiten des Displays ⑨.
- Mit der Ein-/Aus-Taste ④ schalten Sie das Heizgerät ein oder aus.
- Mit der Empfangstaste für die Fernbedienung ③ aktivieren oder deaktivieren Sie die Steuerung über die Fernbedienung ⑫.
- Mit der Wi-Fi-Taste (mit Kontrollleuchte) ② verbinden Sie das Gerät mit der App.
- Mit der Heizstufentaste ① wählen Sie einen der vier Modi: 750 W, 1250 W, 2000 W oder Frostschutz.
- Mit der Timer-Taste ⑧ stellen Sie die Betriebszeit ein.
- Mit den Tasten „+“ ⑥ und „-“ ⑦ stellen Sie die gewünschte Temperatur ein.
- Mit der Lüftertaste ⑤ schalten Sie den Lüfter ein oder aus.

Warnung

Legen Sie keine Gegenstände auf das Heizgerät, zum Beispiel Kleidung oder Handtücher. Verwenden Sie das Heizgerät nicht im Badezimmer oder in anderen feuchten Bereichen. Die Luftauslässe können während des Betriebs sehr heiß werden.

4.1 Timer-Funktion

- Das Heizgerät ist mit einem 24-Stunden-Timer ausgestattet, der mit der Taste neben dem Display ⑨, mit der Fernbedienung ⑫ oder in der App eingestellt werden kann.
- Mit jedem Druck auf die Timer-Taste ⑧ verlängern Sie die Betriebszeit um 1 Stunde, bis auf maximal 24 Stunden.
- Der Timer wird 5 Sekunden nach dem Einstellen der gewünschten Zeit automatisch aktiviert.
- Um den Timer abubrechen, drücken Sie die Timer-Taste ⑧ so oft, bis die Anzeige 24:00 überschreitet und der Timer sich ausschaltet.

4.2 Frostschutzmodus

- Befindet sich das Heizgerät im Standby-Modus und sinkt die Raumtemperatur unter 5 °C, schaltet das Gerät automatisch in den Heizmodus mit 2000 W.
- Das Heizen wird fortgesetzt, bis die Raumtemperatur 9 °C erreicht hat; danach kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück.

4.3 Bedienung mit der App Connected at Home



Das Gerät kann manuell mit den eingebauten Tasten, mit der Fernbedienung oder per Smartphone bzw. Sprachsteuerung bedient werden. Laden Sie zunächst die App Connected at Home herunter; sie ist für Android und iOS verfügbar.

Laden Sie die richtige Version der App Connected at Home über unsere Website www.tristar.eu herunter oder verwenden Sie den QR-Code.



Android



iOS

Koppeln des Geräts mit der App Connected at Home

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät eingeschaltet ist.
2. Halten Sie die Wi-Fi-Taste ② etwa 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Piepton hören und die Wi-Fi-Kontrollleuchte schnell blinkt.
3. Öffnen Sie die App Connected at Home.
4. Erstellen Sie ein Konto oder melden Sie sich an, wenn Sie bereits ein Konto haben.
5. Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um das Gerät mit dem Wi-Fi-Netzwerk zu verbinden.

5. Reinigung und Pflege

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.

- Reinigen Sie die beiden Luftauslässe (oben und unten) mit einem Staubsauger, um Staub aus dem Inneren des Geräts zu entfernen.

6. Technische Daten

Modell	KA-5819
Stromversorgung	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Leistungsaufnahme	1800 – 2000 W
Heizstufen	750 W / 1250 W / 2000 W, Frostschutz
Timer	bis zu 24 Stunden, in Schritten von 1 Stunde
App	Connected at Home (Android, iOS)

7. Entsorgung und Konformität

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recycling gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und unterliegen der erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie sie getrennt und folgen Sie den auf der Verpackung abgebildeten Symbolen, um eine bessere Abfallbehandlung zu ermöglichen.

Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.



8. Hersteller

Sämtliche verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter www.tristar.eu.

Hersteller: Tristar Europe B.V.

Adresse: Swaardvenstraat 65, 5048 AV Tilburg, Niederlande

Importeur
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

КОНВЕКТОРЕН ОТОПЛИТЕЛ С WI-FI

Tristar KA-5819



Ръководство за употреба

Преди да започнете да използвате изделието, прочетете внимателно това ръководство и го запазете. Спазвайте всички указания за безопасност; така пазите себе си и околните. Неспазването на указанията може да доведе до материални щети или до нараняване. Запазете ръководството за по-нататъшна употреба.

Съдържание

1	Указания за безопасност	3
2	Описание на изделието	4
2.1	Употреба по предназначение	5
3	Преди първата употреба	5
4	Употреба	6
4.1	Таймер	6
4.2	Защита от замръзване	7
4.3	Управление с приложението Connected at Home	7
5	Почистване и поддръжка	7
6	Технически параметри	8
7	Изхвърляне и съответствие	8
8	Производител	8

1. Указания за безопасност

- При неспазване на указанията за безопасност производителят не носи отговорност за причинените щети.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен представител или друго лице с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- Никога не местете уреда, като дърпате кабела, и се уверете, че кабелът не може да се заплете.
- Уредът трябва да стои върху стабилна и равна повърхност.
- Не оставяйте уреда без надзор, докато е свързан към захранването.
- Този уред е предназначен само за домашна употреба и само за целта, за която е произведен.
- Този уред не трябва да се използва от деца под 8 години. Деца на 8 и повече години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с недостатъчен опит и познания могат да го използват само под надзор или след като са инструктирани за безопасната употреба на уреда и разбират свързаните с нея опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Дръжте уреда и кабела му далеч от деца под 8 години. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако са над 8 години и под надзор.
- За да се предпазите от токов удар, не потапяйте кабела, щепсела или уреда във вода или в друга течност.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Някои части на този продукт могат да се нагорещат силно и да причинят изгаряния. Обърнете особено внимание, когато наблизо има деца и уязвими лица.
- Деца на възраст от 3 до 8 години могат само да включват и изключват уреда, и то само ако той е поставен или монтиран в нормалното си работно положение и ако са под надзор или са инструктирани за безопасната употреба на уреда и разбират свързаните с нея опасности. Деца на възраст от 3 до 8 години не трябва да включват уреда в контакта, да го регулират, да го почистват, нито да извършват поддръжката от потребителя.
- Не използвайте уреда с програматор, таймер, отделна система за дистанционно управление или с друго устройство, което включва отоплителя автоматично. Ако отоплителят е покрит или неправилно разположен, съществува опасност от пожар.
- Не използвайте отоплителя в непосредствена близост до вана, душ или басейн.
- Не поставяйте уреда в близост до завеси и други запалими материали. Това може да предизвика пожар.

- Отоплителят не трябва да се разполага непосредствено под контакт.
- Отоплителят трябва да бъде разположен така, че лице във ваната или под душа да не може да докосне ключовете или другите органи за управление.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не покривайте отоплителя.

2. Описание на изделието

Tristar KA-5819 е конвекторен отоплител с отоплителна мощност до 2000 W, вентилатор, 24-часов таймер и защита от замръзване. Управлява се с бутоните до дисплея, с дистанционното управление или през Wi-Fi с приложението Connected at Home.



Панел за управление, задна страна на отоплителя и дистанционно управление

- | | |
|--|--|
| ① Бутон за степен на отопление | ⑦ Бутон за понижаване на температурата |
| ② Бутон Wi-Fi | ⑧ Бутон за таймера |
| ③ Бутон за дистанционно управление (ИЧ приемник) | ⑨ Дисплей и панел за управление |
| ④ Бутон за включване/изключване | ⑩ Главен ключ за захранване |
| ⑤ Бутон за вентилатора | ⑪ Крачета |
| ⑥ Бутон за повишаване на температурата | ⑫ Дистанционно управление |

2.1 Употреба по предназначение

Този уред е предназначен само за употреба на закрито. Той е предназначен изключително за домашна, нетърговска употреба. Предназначен е за употреба в домакинството и в подобни среди, като например:

- кухненски кътове за персонала в магазини, офиси и други работни среди;
- селскостопански къщи;
- стаи за гости в хотели, мотели и други места за настаняване;
- места за настаняване със закуска.

Уредът не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с недостатъчен опит и познания, освен ако са под надзор или са инструктирани за употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

Всяка употреба на уреда, различна от описаната в това ръководство, се счита за неправилна употреба и може да доведе до нараняване или до повреда на уреда.

3. Преди първата употреба

- Положете отоплителя настрани и завинтете приложените крачета с доставените винтове.
- Поставете уреда върху равна и стабилна повърхност и осигурете около него най-малко 10 cm свободно пространство. Уредът не е подходящ за вграждане в шкаф, нито за употреба на открито.
- Включете захранващия кабел в контакта. Преди свързване се уверете, че напрежението, посочено върху уреда, съответства на напрежението в местната мрежа (220 до 240 V~, 50 до 60 Hz).
- При първото включване може да се появи лека миризма. Това е нормално; осигурете достатъчно проветряване. Миризмата е само временна и скоро ще изчезне.

4. Употреба

- Включете щепсела в заземен контакт и включете уреда с главния ключ за захранване ⑩ на задната страна.
- След включване дисплеят ⑨ показва текущата температура в помещението.
- Бутоните за управление са разположени от двете страни на дисплея ⑨.
- С бутона за включване/изключване ④ включвате или изключвате отоплителя.
- С бутона за дистанционно управление ③ активирате или деактивирате управлението с дистанционното управление ⑫.
- С бутона Wi-Fi (с индикатор) ② свързвате уреда с приложението.
- С бутона за степен на отопление ① избирате един от четирите режима: 750 W, 1250 W, 2000 W или защита от замръзване.
- С бутона за таймера ⑧ задавате продължителността на работа.
- С бутоните „+“ ⑥ и „-“ ⑦ задавате желаната температура.
- С бутона за вентилатора ⑤ включвате или изключвате вентилатора.

Внимание

Не поставяйте върху отоплителя никакви предмети, например дрехи или кърпи. Не използвайте отоплителя в бани или в други влажни помещения. По време на работа изходите за въздух могат да се нагорещат силно.

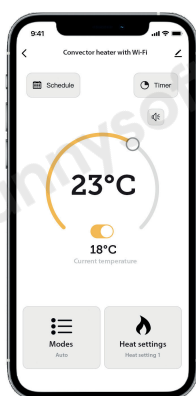
4.1 Таймер

- Отоплителят има 24-часов таймер, който може да се настрои с бутона до дисплея ⑨, с дистанционното управление ⑫ или в приложението.
- С всяко натискане на бутона за таймера ⑧ удължавате продължителността на работа с 1 час, най-много до 24 часа.
- Таймерът се задейства автоматично 5 секунди след задаване на желаното време.
- За да отмените таймера, натискайте бутона за таймера ⑧, докато стойността премине 24:00 и таймерът се изключи.

4.2 Защита от замръзване

- Ако отоплителят е в режим на готовност и температурата в помещението падне под 5 °C, уредът автоматично преминава в режим на отопление с мощност 2000 W.
- Той отоплява, докато температурата в помещението достигне 9 °C; след това уредът се връща в режим на готовност.

4.3 Управление с приложението Connected at Home



Уредът може да се управлява ръчно с вградените бутони, с дистанционното управление или със смартфон или гласово. Първо изтеглете приложението Connected at Home; то е достъпно за Android и iOS.

Правилната версия на приложението Connected at Home можете да изтеглите от нашия уебсайт www.tristar.eu или чрез QR кода.



Android



iOS

Сдвояване на уреда с приложението Connected at Home

1. Уверете се, че уредът е включен.
2. Задръжте бутона Wi-Fi ② за около 3 секунди, докато чуete звуков сигнал и индикаторът Wi-Fi започне да мига бързо.
3. Отворете приложението Connected at Home.
4. Създайте си акаунт или влезте, ако вече имате такъв.
5. Свържете уреда към Wi-Fi мрежата, като следвате указанията в приложението.

5. Почистване и поддръжка

- Преди почистване изключете уреда от контакта и изчакайте да изстине.
- Почиствайте уреда с влажна кърпа. Никога не използвайте агресивни или абразивни почистващи препарати, телени гъби или стоманена вълна; те биха повредили уреда.
- Почистете двата изхода за въздух (горния и долния) с прахосмукачка, която ще отстрани праха отвътре.

6. Технически параметри

Модел	KA-5819
Захранване	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Консумирана мощност	1800 – 2000 W
Степени на отопление	750 W / 1250 W / 2000 W, защита от замръзване
Таймер	до 24 часа, на стъпки от 1 час
Приложение	Connected at Home (Android, iOS)

7. Изхвърляне и съответствие

В края на експлоатационния си живот този уред не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци, а трябва да се предаде в пункт за събиране, предназначен за рециклиране на електрически и електронни уреди. Символът върху уреда, в ръководството за употреба и върху опаковката обръща внимание на това. Материалите, използвани в този уред, могат да се рециклират. Чрез рециклирането на използваните домакински уреди допринасяте значително за опазването на околната среда. Информация за пунктовете за събиране можете да получите от местната администрация.

Продуктът и опаковъчните материали могат да се рециклират в рамките на разширената отговорност на производителя. За по-добро третиране на отпадъците ги изхвърляйте разделно според символите, изобразени върху опаковката.

Този продукт отговаря на изискванията за съответствие съгласно приложимите европейски регламенти или директиви.



8. Производител

Цялата налична информация и резервните части ще намерите на адрес www.tristar.eu.

Производител: Tristar Europe B.V.

Адрес: Swaardvenstraat 65, 5048 AV Tilburg, Нидерландия

Вносител

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká 2390/1a

190 00, Praha 9 - Libeň

www.sunnysoft.bg

GRZEJNIK KONWEKTOROWY Z WI-FI

Tristar KA-5819



Instrukcja obsługi

Zanim zaczniesz używać produktu, przeczytaj uważnie tę instrukcję i zachowaj ją. Przestrzegaj wszystkich zasad bezpieczeństwa; chronisz w ten sposób siebie i swoje otoczenie. Nieprzestrzeganie zasad może doprowadzić do szkód materialnych lub do obrażeń. Zachowaj instrukcję na przyszłość.

Spis treści

1	Zasady bezpieczeństwa	3
2	Opis produktu	4
2.1	Przeznaczenie	5
3	Przed pierwszym użyciem	5
4	Użytkowanie	6
4.1	Timer	6
4.2	Ochrona przed zamarzaniem	7
4.3	Sterowanie za pomocą aplikacji Connected at Home	7
5	Czyszczenie i konserwacja	7
6	Dane techniczne	8
7	Utylizacja i zgodność	8
8	Producent	8

1. Zasady bezpieczeństwa

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania zasad bezpieczeństwa.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi go wymienić producent, jego przedstawiciel serwisowy lub osoba o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
- Nigdy nie przesuwaj urządzenia, ciągnąc za przewód, i dopilnuj, aby przewód nie mógł się zaplątać.
- Urządzenie musi stać na stabilnej i równej powierzchni.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym i tylko do celu, do którego zostało wykonane.
- Dzieci poniżej 8 lat nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz jego przewód przechowuj poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie mogą wykonywać dzieci, chyba że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie ani w innej cieczy.
- **OSTRZEŻENIE:** Niektóre części tego produktu mogą się bardzo rozgrzać i spowodować oparzenia. Zachowaj szczególną ostrożność, gdy w pobliżu urządzenia przebywają dzieci lub osoby szczególnie narażone.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą urządzenie jedynie włączać i wyłączać, i to tylko wtedy, gdy zostało ono umieszczone lub zainstalowane w przewidzianej dla niego normalnej pozycji roboczej oraz gdy są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować ani czyścić urządzenia ani wykonywać jego konserwacji.
- Nie używaj urządzenia z programatorem, wyłącznikiem czasowym, osobnym systemem zdalnego sterowania ani innym urządzeniem, które włącza grzejnik automatycznie. Jeśli grzejnik jest przykryty lub niewłaściwie ustawiony, istnieje ryzyko pożaru.
- Nie używaj tego grzejnika w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznica ani basenu.

- Nie ustawiaj urządzenia w pobliżu firanek i innych łatwopalnych materiałów. Może to spowodować pożar.
- Grzejnika nie wolno umieszczać bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- Grzejnik musi być ustawiony tak, aby osoba znajdująca się w wannie lub pod prysznicem nie mogła dotknąć przełączników ani innych elementów sterujących.



OSTRZEŻENIE: Nie przykrywaj grzejnika.

2. Opis produktu

Tristar KA-5819 to grzejnik konwektorowy o mocy grzewczej do 2000 W, z wentylatorem, 24-godzinnym timerem i ochroną przed zamarzaniem. Steruje się nim przyciskami obok wyświetlacza, pilotem zdalnego sterowania lub przez Wi-Fi za pomocą aplikacji Connected at Home.



Panel sterowania, tył grzejnika i pilot zdalnego sterowania

- | | |
|---|----------------------------------|
| ① Przycisk mocy grzewczej | ⑦ Przycisk obniżania temperatury |
| ② Przycisk Wi-Fi | ⑧ Przycisk timera |
| ③ Przycisk zdalnego sterowania (odbiornik podczerwieni) | ⑨ Wyświetlacz i panel sterowania |
| ④ Przycisk wł./wył. | ⑩ Przełącznik zasilania |
| ⑤ Przycisk wentylatora | ⑪ Nóżki |
| ⑥ Przycisk zwiększania temperatury | ⑫ Pilot zdalnego sterowania |

2.1 Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie komercyjnego. Jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym i w podobnych zastosowaniach, takich jak:

- pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- gospodarstwa rolne;
- pokoje gości w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych;
- pensjonaty oferujące nocleg ze śniadaniem.

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych ani przez osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Każde użycie urządzenia inne niż opisane w tej instrukcji jest traktowane jako niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia.

3. Przed pierwszym użyciem

- Połóż grzejnik na boku i przykręć dołączone nóżki za pomocą dostarczonych śrub.
- Ustaw urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni i zapewnij co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni wokół niego. Urządzenie nie nadaje się do zabudowy w szafce ani do użytku na wolnym powietrzu.
- Podłącz przewód zasilający do gniazdka. Przed podłączeniem upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w lokalnej sieci (od 220 do 240 V~, od 50 do 60 Hz).
- Przy pierwszym włączeniu urządzenia może pojawić się lekki zapach. To normalne; zadbaj o odpowiednią wentylację. Zapach jest tymczasowy i wkrótce zniknie.

4. Użytkowanie

- Włóż wtyczkę do uziemionego gniazdka i włącz urządzenie przełącznikiem zasilania ⑩ z tyłu grzejnika.
- Po włączeniu na wyświetlaczu ⑨ pojawia się aktualna temperatura w pomieszczeniu.
- Przyciski sterujące znajdują się po obu stronach wyświetlacza ⑨.
- Naciśnij przycisk wł./wył. ④, aby włączyć lub wyłączyć grzejnik.
- Naciśnij przycisk zdalnego sterowania ③, aby włączyć lub wyłączyć sterowanie pilotem ⑫.
- Naciśnij przycisk Wi-Fi (z kontrolką) ②, aby połączyć urządzenie z aplikacją.
- Naciśnij przycisk mocy grzewczej ①, aby wybrać jeden z czterech trybów: 750 W, 1250 W, 2000 W lub ochrona przed zamarzaniem.
- Naciśnij przycisk timera ⑧, aby ustawić czas pracy.
- Przyciskami „+” ⑥ i „-” ⑦ ustaw żadaną temperaturę.
- Naciśnij przycisk wentylatora ⑤, aby włączyć lub wyłączyć wentylator.

Uwaga

Nie kładź na grzejniku żadnych przedmiotów, takich jak ubrania czy ręczniki. Nie używaj grzejnika w łazienkach ani w innych wilgotnych pomieszczeniach. Podczas pracy wyloty powietrza mogą się bardzo nagrzewać.

4.1 Timer

- Grzejnik ma 24-godzinny timer, który można ustawić przyciskiem obok wyświetlacza ⑨, pilotem ⑫ lub w aplikacji.
- Każde naciśnięcie przycisku timera ⑧ wydłuża czas pracy o 1 godzinę, maksymalnie do 24 godzin.
- Timer uruchomi się automatycznie 5 sekund po ustawieniu żadanego czasu.
- Aby wyłączyć timer, naciskaj przycisk timera ⑧, aż wskazanie przekroczy 24:00 i timer się wyłączy.

4.2 Ochrona przed zamarzaniem

- Gdy grzejnik znajduje się w trybie czuwania, a temperatura w pomieszczeniu spadnie poniżej 5 °C, urządzenie automatycznie przełącza się w tryb ogrzewania o mocy 2000 W.
- Ogrzewanie trwa, dopóki temperatura w pomieszczeniu nie osiągnie 9 °C; następnie urządzenie wraca do trybu czuwania.

4.3 Sterowanie za pomocą aplikacji Connected at Home



Urządzeniem można sterować ręcznie wbudowanymi przyciskami, pilotem albo za pomocą smartfona lub głosu. Najpierw pobierz aplikację Connected at Home; jest dostępna na systemy Android i iOS.

Odpowiednią wersję aplikacji Connected at Home pobierzesz z naszej strony internetowej www.tristar.eu lub za pomocą kodu QR.



Android



iOS

Parowanie urządzenia z aplikacją Connected at Home

1. Upewnij się, że urządzenie jest włączone.
2. Przytrzymaj przycisk Wi-Fi ② przez około 3 sekundy, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy, a kontrolka Wi-Fi zacznie szybko migać.
3. Otwórz aplikację Connected at Home.
4. Utwórz konto lub zaloguj się, jeśli już je masz.
5. Połącz urządzenie z siecią Wi-Fi zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

5. Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem wyjmij wtyczkę z gniazdka i poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
- Urządzenie czyść wilgotną szmatką. Nigdy nie używaj agresywnych ani ściernych środków czyszczących, zmywaków do szorowania ani wełny stalowej; uszkodziłyby urządzenie.
- Oba wyloty powietrza (górny i dolny) wyczyść odkurzaczem, który usunie kurz z ich wnętrza.

6. Dane techniczne

Model	KA-5819
Zasilanie	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Pobór mocy	1800 – 2000 W
Stopnie mocy grzewczej	750 W / 1250 W / 2000 W, ochrona przed zamrażaniem
Timer	do 24 godzin, co 1 godzinę
Aplikacja	Connected at Home (Android, iOS)

7. Utylizacja i zgodność

Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi; należy je oddać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem elektrycznych i elektronicznych urządzeń gospodarstwa domowego. Zwraca na to uwagę symbol umieszczony na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu. Materiały, z których wykonano to urządzenie, nadają się do recyklingu. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem w ochronę środowiska. Informacje o punktach zbiórki uzyskasz w lokalnym urzędzie.

Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu w ramach rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Aby usprawnić przetwarzanie odpadów, wyrzucaj je oddzielnie, zgodnie z symbolami przedstawionymi na opakowaniu.

Ten produkt spełnia wymagania zgodności z obowiązującymi europejskimi rozporządzeniami lub dyrektywami.



8. Producent

Wszelkie informacje i części zamienne znajdziesz na stronie www.tristar.eu.

Producent: Tristar Europe B.V.

Adres: Swaardvenstraat 65, 5048 AV Tilburg, Holandia

Importer

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká 2390/1a

190 00, Praha 9 - Libeň

www.sunnysoft.pl

KONVEKTORSKI GRELNIK Z WI-FI

Tristar KA-5819



Navodila za uporabo

Preden začnete izdelek uporabljati, natančno preberite ta navodila in jih shranite.

Upoštevajte vsa varnostna navodila; s tem varujete sebe in svojo okolico.

Neupoštevanje navodil lahko povzroči materialno škodo ali telesne poškodbe.

Navodila shranite za poznejšo uporabo.

Vsebina

1	Varnostna navodila	3
2	Opis izdelka	4
2.1	Predvidena uporaba	4
3	Pred prvo uporabo	5
4	Uporaba	5
4.1	Časovnik	6
4.2	Zaščita pred zmrzaljo	6
4.3	Upravljanje z aplikacijo Connected at Home	6
5	Čiščenje in vzdrževanje	7
6	Tehnični podatki	7
7	Odstranjevanje in skladnost	8
8	Proizvajalec	8

1. Varnostna navodila

- Če ne upoštevate varnostnih navodil, proizvajalec ne odgovarja za nastalo škodo.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da se prepreči nevarnost.
- Naprave nikoli ne premikajte z vlečenjem za kabel in poskrbite, da se kabel ne more zaplesti.
- Naprava mora stati na stabilni in ravni površini.
- Naprave, priključene na napajanje, ne puščajte brez nadzora.
- Ta naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu in samo za namen, za katerega je bila izdelana.
- Te naprave ne smejo uporabljati otroci, mlajši od 8 let. Otroci, stari 8 let ali več, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja jo smejo uporabljati samo pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo s tem povezane nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Napravo in njen kabel hranite zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo opravljati otroci, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.
- Da preprečite električni udar, kabla, vtiča ali naprave ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino.
- **OPOZORILO:** Nekateri deli tega izdelka se lahko zelo segrejejo in povzročijo opekline. Posebno pozornost namenite prisotnosti otrok in ranljivih oseb.
- Otroci, stari od 3 do 8 let, smejo napravo samo vklapljati in izklapljati, in to le, če je postavljena ali nameščena v svojem običajnem delovnem položaju in če so pod nadzorom ali so bili poučeni o njeni varni uporabi in razumejo s tem povezane nevarnosti. Otroci, stari od 3 do 8 let, naprave ne smejo priključevati v vtičnico, nastavljati, čistiti ali opravljati njenega uporabniškega vzdrževanja.
- Naprave ne uporabljajte s programatorjem, časovnikom, ločenim sistemom daljinskega upravljanja ali drugo napravo, ki grelnik samodejno vklopi. Če je grelnik pokrit ali nepravilno nameščen, obstaja nevarnost požara.
- Grelnika ne uporabljajte v neposredni bližini kadi, prhe ali bazena.
- Naprave ne nameščajte v bližino zaves in drugih vnetljivih materialov. Lahko bi prišlo do požara.
- Grelnik ne sme biti nameščen neposredno pod vtičnico.
- Grelnik mora biti nameščen tako, da se oseba v kadi ali pod prho ne more dotakniti stikal ali drugih upravljalnih elementov.



OPOZORILO: Grelnika ne prekrivajte.

2. Opis izdelka

Tristar KA-5819 je konvektorski grelnik z grelno močjo do 2000 W, ventilatorjem, 24-urnim časovnikom in zaščito pred zmrzaljo. Upravljate ga s tipkami ob zaslonu, z daljinskim upravljalnikom ali prek povezave Wi-Fi z aplikacijo Connected at Home.



Upravljalna plošča, zadnja stran grelnika in daljinski upravljalnik

- | | |
|--|---------------------------------|
| ① Tipka za stopnjo gretja | ⑦ Tipka za znižanje temperature |
| ② Tipka Wi-Fi | ⑧ Tipka časovnika |
| ③ Tipka za daljinsko upravljanje (infrardeči sprejemnik) | ⑨ Zaslon in upravljalna plošča |
| ④ Tipka za vklop/izklop | ⑩ Glavno stikalo |
| ⑤ Tipka ventilatorja | ⑪ Nogi |
| ⑥ Tipka za zvišanje temperature | ⑫ Daljinski upravljalnik |

2.1 Predvidena uporaba

Ta naprava je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih. Namenjena je izključno za domačo, nekomercialno uporabo. Namenjena je za uporabo v gospodinjstvu in v podobnih okoljih, kot so:

- čajne kuhinje za zaposlene v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
- kmetije;
- sobe za goste v hotelih, motelih in drugih nastanitvenih obratih;

- prenočišča z zajtrkom.

Naprava ni namenjena za uporabo osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih nadzoruje oseba, odgovorna za njihovo varnost, ali jih je ta poučila o uporabi naprave.

Vsaka uporaba naprave, ki ni opisana v teh navodilih, se šteje za nepravilno uporabo in lahko povzroči telesne poškodbe ali poškodbe naprave.

3. Pred prvo uporabo

- Grelnik položite na bok in s priloženimi vijaki privijte obe priloženi nogi.
- Napravo postavite na ravno in stabilno površino in okoli nje zagotovite najmanj 10 cm prostega prostora. Naprava ni primerna za vgradnjo v omaro niti za uporabo na prostem.
- Napajalni kabel priključite v vtičnico. Pred priključitvijo se prepričajte, da napetost, navedena na napravi, ustreza napetosti lokalnega omrežja (220 do 240 V~, 50 do 60 Hz).
- Ob prvem vklopu se lahko pojavi rahel vonj. To je normalno; poskrbite za zadostno prezračevanje. Vonj je le začasen in bo kmalu izginil.

4. Uporaba

- Vtič priključite v ozemljeno vtičnico in napravo vklopite z glavnim stikalom ⑩ na zadnji strani.
- Po vklopu se na zaslonu ⑨ prikaže trenutna temperatura v prostoru.
- Upravljalne tipke so na obeh straneh zaslona ⑨.
- S tipko za vklop/izklop ④ grelnik vklopite ali izklopite.
- S tipko za daljinsko upravljanje ③ vklopite ali izklopite upravljanje z daljinskim upravljalnikom ⑫.
- S tipko Wi-Fi (s kontrolno lučko) ② napravo povežete z aplikacijo.
- S tipko za stopnjo gretja ① izberete enega od štirih načinov: 750 W, 1250 W, 2000 W ali zaščita pred zmrzaljo.
- S tipko časovnika ⑧ nastavite čas delovanja.
- S tipkama »+« ⑥ in »-« ⑦ nastavite želeno temperaturo.
- S tipko ventilatorja ⑤ ventilator vklopite ali izklopite.

Opozorilo

Na grelnik ne odlagajte predmetov, na primer oblačil ali brisač. Grelnika ne uporabljajte v kopalnicah niti v drugih vlažnih prostorih. Odprtine za izhod zraka so lahko med delovanjem zelo vroče.

4.1 Časovnik

- Grelnik ima 24-urni časovnik, ki ga lahko nastavite s tipko ob zaslonu ⑨, z daljinskim upravljalnikom ⑫ ali v aplikaciji.
- Z vsakim pritiskom tipke časovnika ⑧ podaljšate čas delovanja za 1 uro, največ na 24 ur.
- Časovnik se samodejno zažene 5 sekund po nastavitvi zelenega časa.
- Če želite časovnik preklicati, pritisnite tipko časovnika ⑧, dokler vrednost ne preide prek 24:00 in se časovnik ne izklopi.

4.2 Zaščita pred zmrzaljo

- Če je grelnik v stanju pripravljenosti in temperatura v prostoru pade pod 5 °C, naprava samodejno preklopi v način gretja z močjo 2000 W.
- Greje, dokler temperatura v prostoru ne doseže 9 °C; nato se naprava vrne v stanje pripravljenosti.

4.3 Upravljanje z aplikacijo Connected at Home



Napravo lahko upravljate ročno z vgrajenimi tipkami, z daljinskim upravljalnikom ali s pametnim telefonom oziroma z glasom. Najprej prenesite aplikacijo Connected at Home; na voljo je za Android in iOS.

Pravo različico aplikacije Connected at Home prenesete z našega spletnega mesta www.tristar.eu ali s kodo QR.



Android



iOS

Seznanimatev naprave z aplikacijo Connected at Home

1. Preverite, ali je naprava vklopljena.
2. Tipko Wi-Fi  držite pritisnjeno približno 3 sekunde, dokler ne zaslišite piska in kontrolna lučka Wi-Fi ne začne hitro utripati.
3. Odprite aplikacijo Connected at Home.
4. Ustvarite račun ali se prijavite, če račun že imate.
5. Napravo povežite z omrežjem Wi-Fi po navodilih v aplikaciji.

5. Čiščenje in vzdrževanje

- Pred čiščenjem napravo izključite iz vtičnice in počakajte, da se ohladi.
- Napravo čistite z vlažno krpo. Nikoli ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistil, gobic za drgnjenje ali jeklene volne; poškodovali bi napravo.
- Obe odprtini za izhod zraka (zgoraj in spodaj) očistite s sesalnikom, ki odstrani prah iz notranjosti.

6. Tehnični podatki

Model	KA-5819
Napajanje	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Priključna moč	1800 – 2000 W
Stopnje gretja	750 W / 1250 W / 2000 W, zaščita pred zmrzaljo
Časovnik	do 24 ur, v korakih po 1 uro
Aplikacija	Connected at Home (Android, iOS)

7. Odstranjevanje in skladnost

Te naprave po koncu življenjske dobe ne smete odvreči med gospodinjske odpadke, temveč jo morate oddati na zbirnem mestu za recikliranje električnih in elektronskih naprav. Na to opozarja simbol na napravi, v navodilih za uporabo in na embalaži. Materiali, uporabljeni v tej napravi, se lahko reciklirajo. Z recikliranjem rabljenih gospodinjskih aparatov pomembno prispevate k varovanju okolja. Informacije o zbirnih mestih dobite pri lokalnih organih.

Izdelek in embalažni materiali so v okviru razširjene odgovornosti proizvajalca primerni za recikliranje. Za boljše ravnanje z odpadki jih odstranjujte ločeno v skladu s simboli, prikazanimi na embalaži.

Ta izdelek izpolnjuje zahteve glede skladnosti po veljavnih evropskih uredbah ali direktivah.



8. Proizvajalec

Vse razpoložljive informacije in nadomestne dele najdete na naslovu www.tristar.eu.

Proizvajalec: Tristar Europe B.V.

Naslov: Swaardvenstraat 65, 5048 AV Tilburg, Nizozemska

Uvoznik
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

CONVECTOR HEATER WITH WI-FI

Tristar KA-5819



User manual

Read this manual carefully before you start using the product and keep it for future reference. Follow all safety instructions; you protect yourself and those around you. Failure to follow them may result in damage to property or in injury. Keep the manual for later use.

Contents

1	Safety instructions	3
2	Product overview	4
2.1	Intended use	5
3	Before first use	5
4	Use	5
4.1	Timer function	6
4.2	Anti-frost mode	6
4.3	Using the appliance with the Connected at Home app	7
5	Cleaning and maintenance	7
6	Specifications	8
7	Disposal and compliance	8
8	Manufacturer	8

1. Safety instructions

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the appliance unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in water or any other liquid.
- **WARNING:** Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch the appliance on and off, provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate or clean the appliance or perform user maintenance.
- Do not use the appliance with a programmer, timer, separate remote-control system or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

- Do not install the appliance close to curtains and other combustible materials. This could cause a fire.
- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- The heater needs to be installed so that the switches and other controls cannot be touched by a person in the bath or shower.



WARNING: Do not cover the heater.

2. Product overview

The Tristar KA-5819 is a convector heater with a heating power of up to 2000 W, a fan, a 24-hour timer and an anti-frost mode. It is operated with the buttons beside the display, with the remote control or via Wi-Fi with the Connected at Home app.



Control panel, rear of the heater and remote control

- | | |
|---|-------------------------------|
| ① Heat settings button | ⑦ Temperature decrease button |
| ② Wi-Fi button | ⑧ Timer button |
| ③ Infrared receiver button for remote control | ⑨ Display and control panel |
| ④ On/off button | ⑩ Power switch |
| ⑤ Fan button | ⑪ Feet |
| ⑥ Temperature increase button | ⑫ Remote control |

2.1 Intended use

This appliance is intended for indoor use only. This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance.

3. Before first use

- Turn the heater on its side and screw on the included feet with the supplied screws.
- Place the appliance on a flat, stable surface and ensure a minimum of 10 cm of free space around it. This appliance is not suitable for installation in a cabinet or for outdoor use.
- Connect the power cable to the socket. Before connecting the appliance, make sure the voltage indicated on it matches the local mains voltage (220–240 V~, 50–60 Hz).
- When the appliance is switched on for the first time, a slight odour will occur. This is normal; ensure adequate ventilation. This smell is only temporary and will soon fade.

4. Use

- Put the plug into a grounded outlet and switch on the appliance with the power switch ⑩ at the back.
- When the appliance is switched on, the display ⑨ shows the current room temperature.
- The control buttons are located on both sides of the display ⑨.
- Press the on/off button ④ to turn the heater on or off.

- Press the infrared receiver button ③ to enable or disable the remote control ⑫.
- Press the Wi-Fi button (with indicator light) ② to connect the appliance to the app.
- Press the heat settings button ① to select one of four modes: 750 W, 1250 W, 2000 W or anti-frost.
- Press the timer button ⑧ to set the operating time.
- Use the "+" ⑥ or "-" ⑦ buttons to adjust the temperature.
- Press the fan button ⑤ to turn the fan on or off.

Warning

Do not place objects such as clothing or towels on the heater. Do not use the heater in bathrooms or other wet areas. The air outlets may become very hot during operation.

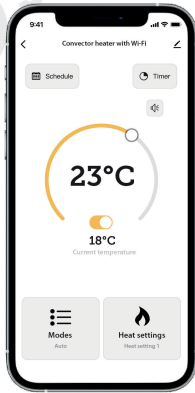
4.1 Timer function

- This model is equipped with a 24-hour timer, which can be set using the button beside the display ⑨, the remote control ⑫ or the app.
- Press the timer button ⑧ to increase the operating time in 1-hour increments, up to a maximum of 24 hours.
- The timer is activated automatically 5 seconds after the desired time has been set.
- To cancel the timer, keep pressing the timer button ⑧ until it passes 24:00 and turns off.

4.2 Anti-frost mode

- When the heater is in standby mode and the room temperature drops below 5 °C, the appliance automatically switches to the 2000 W heating mode.
- Heating continues until the room temperature reaches 9 °C, after which the appliance returns to standby mode.

4.3 Using the appliance with the Connected at Home app



The appliance can be operated manually with its built-in controls or the remote control, or you can use a smartphone or voice to control it. Before you begin, make sure the Connected at Home app is downloaded. The Connected at Home app is available for Android and iOS.

Download the correct version of the Connected at Home app via our website www.tristar.eu or use the QR code.



Android



iOS

Pairing the appliance with the Connected at Home app

1. Make sure the appliance is switched on.
2. Press and hold the Wi-Fi button ② for about 3 seconds until you hear a beep and the Wi-Fi indicator light flashes rapidly.
3. Open the Connected at Home app.
4. Create an account or, if you already have one, log in with your details.
5. Follow the instructions in the app to connect the appliance to your Wi-Fi network.

5. Cleaning and maintenance

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for it to cool down.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh or abrasive cleaners, scouring pads or steel wool, which would damage the appliance.
- Clean the two air outlets (top and bottom) with a vacuum cleaner to remove dust from the inside.

6. Specifications

Model	KA-5819
Power supply	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Power input	1800 – 2000 W
Heat settings	750 W / 1250 W / 2000 W, anti-frost mode
Timer	up to 24 hours, in 1-hour steps
App	Connected at Home (Android, iOS)

7. Disposal and compliance

This appliance should not be put into the household waste at the end of its service life, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the collection point.

The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose of them separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment.

This product complies with the conformity requirements of the applicable European regulations or directives.



8. Manufacturer

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu.

Manufacturer: Tristar Europe B.V.

Address: Swaardvenstraat 65, 5048 AV Tilburg, The Netherlands

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz